



Znak sprawy: DHR.rs1.8208.1.5.2025

**ZEZWOLENIE nr R -58/2026**

Na podstawie art. 28 ust. 1 oraz art. 51 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1107/2009<sup>1</sup> (dalej jako: rozporządzenie nr 1107/2009) w związku z art. 3 ust. 1 pkt 1 lit. b ustawy o środkach ochrony roślin<sup>2</sup> (dalej jako: ustawa o środkach ochrony roślin) po rozpatrzeniu wniosku z dnia 27 stycznia 2025 r. spółki Albaugh TKI d.o.o., Grajski trg 21, 2327 Rače, Republika Słowenii, zgodnie z art. 33 rozporządzenia nr 1107/2009 z wykorzystaniem mechanizmu opisanego w art. 34 rozporządzenia nr 1107/2009 oraz wniosku z 27 stycznia 2025 r. na rozszerzenie zakresu stosowania o uprawy małoobszarowe

**ZEZWALAM**

na wprowadzanie do obrotu środka ochrony roślin **Volkete Max**

**DANE IDENTYFIKUJĄCE ŚRODEK OCHRONY ROŚLIN:**

Posiadacz zezwolenia:	Albaugh TKI d.o.o., Grajski trg 21, 2327 Rače, Republika Słowenii
Producent środka ochrony roślin:	Albaugh Europe Sàrl, World Trade Center Lausanne Avenue Gratta-Paille 2, 1018 Lausanne, Szwajcaria
Rodzaj środka ochrony roślin:	Insektycyd
Kategoria użytkowników środka ochrony roślin:	użytkownicy profesjonalni
Substancja czynna:	spinosad: spinozyn A, spinozyn D (substancja z grupy makrocyclicznych laktonów) – 480 g/l (44,44 %)

<sup>1</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1107/2009 z dnia 21 października 2009 r. dotyczące wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin i uchylające dyrektywy Rady 79/117/WE i 91/414/EWG (Dz. Urz. UE L 309 z 24.11.2009, str. 1, z późn. zm.)

<sup>2</sup> Ustawa z dnia 8 marca 2013 r. o środkach ochrony roślin (Dz. U. z 2025 r. poz. 1709 t.j.)

Okres ważności środka ochrony roślin	3 lata
--------------------------------------	--------

## WARUNKI WPROWADZANIA ŚRODKA OCHRONY ROŚLIN DO OBROTU

Środek ochrony roślin należy zaopatrzyć w etykietę środka, przygotowaną przez posiadacza zezwolenia zgodnie z warunkami niniejszego zezwolenia.

Pojemność opakowania i materiał z którego wykonane jest opakowanie w którym środek może być wprowadzany do obrotu:

Pojemność opakowania:	Materiał:
100 ml - 1 l	PET
100 ml - 10 l	HDPE
100 ml - 10 l	HDPE/EVOH, HDPE/PA
250 ml - 10 l	f-HDPE

Termin ważności zezwolenia na wprowadzanie do obrotu środka ochrony roślin oraz termin na zużycie istniejących zapasów, tj. sprzedaż i dystrybucję środka wprowadzonego do obrotu, a także unieszkodliwianie, przechowywanie i stosowanie środka upływa z dniem 31 marca 2027 r.

## WYMAGANIA DOTYCZĄCE ETYKIETOWANIA ŚRODKA OCHRONY ROŚLIN

Etykieta zawiera informacje wskazane w rozporządzeniu Komisji (UE) nr 547/2011<sup>3</sup>, zgodnie z załącznikami do niniejszego zezwolenia.

Oznakowanie środka ochrony roślin należy zamieścić w widocznej części etykiety zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1272/2008<sup>4</sup>.

Etykieta środka ochrony roślin zawiera numer i datę wydania zezwolenia oraz numer i datę ostatniej decyzji zmieniającej zezwolenie, po każdym wydaniu takiej decyzji.

Posiadacz zezwolenia odpowiada za ostateczną treść i zgodność etykiety z zezwoleniem.

<sup>3</sup> Rozporządzenie komisji (UE) NR 547/2011 z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie wykonania rozporządzenia (WE) nr 1107/2009 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do wymogów w zakresie etykietowania środków ochrony roślin (Dz. Urz. UE L 155 z 11.6.2011, str. 176)

<sup>4</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1272/2008 z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin, zmieniające i uchylające dyrektywy 67/548/EWG i 1999/45/WE oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 (Dz. Urz. UE L 353 z 31.12.2008, str. 1, z późn. zm.)

## **OBOWIAZKI POSIADACZA ZEZWOLENIA**

Zgodnie z art. 56 rozporządzenia nr 1107/2009 posiadacz zezwolenia jest zobowiązany do niezwłocznego zgłaszania Ministrowi Rolnictwa i Rozwoju Wsi wszelkich nowych informacji i danych w zakresie niezgodności środka ochrony roślin z warunkami niniejszego zezwolenia.

Zgodnie z art. 67 rozporządzenia nr 1107/2009 posiadacz zezwolenia jest zobowiązany do przedkładania Prezesowi Głównego Urzędu Statystycznego informacji na temat wielkości sprzedaży środka w terminie wskazanym w Programie badań statystycznych statystyki publicznej. Brak przedłożenia powyższych danych w tym terminie na podstawie art. 44 ust. 3 lit. c rozporządzenia nr 1107/2009 skutkuje wszczęciem postępowania w sprawie wycofania niniejszego zezwolenia.

## **ZAŁĄCZNIKI DO ZEZWOLENIA**

Załącznik nr 1 - Klasyfikacja i oznakowania środka ochrony roślin.

Załącznik nr 2 - Opis działania oraz warunki stosowania środka ochrony roślin.

Załącznik nr 3 - Środki ostrożności oraz szczególne warunki stosowania.

Załącznik nr 4 - Okresy karencji.

Załącznik nr 5 – Środki ostrożności dla osób stosujących środek, pracowników oraz osób postronnych.

Załącznik nr 6 - Środki ostrożności związane z ochroną środowiska naturalnego.

Załącznik nr 7 – Warunki przechowywania i bezpiecznego usuwania środka ochrony roślin i opakowania oraz pierwsza pomoc.

Załącznik nr 8 – Pozostałe informacje dotyczące środka ochrony roślin.

Załącznik nr 9 - Zastosowania małoobszarowe środka ochrony roślin.

## **Załącznik nr 1 - KLASYFIKACJA I OZNAKOWANIE ŚRODKA OCHRONY ROŚLIN**

### **Klasy i kategorie zagrożenia wraz ze zwrotami wskazującymi rodzaj zagrożenia:**

1. Stwarzające zagrożenie dla środowiska wodnego - zagrożenie ostre, kategoria 1:  
H400 – Działa bardzo toksycznie na organizmy wodne.
2. Stwarzające zagrożenie dla środowiska wodnego - zagrożenie przewlekłe, kategoria 1:  
H410 – Działa bardzo toksycznie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.

### **Oznakowanie środka ochrony roślin:**

Wymagane piktogramy, GHS 09

Hasło ostrzegawcze: Uwaga

Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia: H410

Dodatkowe zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia:

EUH208 – Zawiera 1,2-benzoizotiazol-3(2H) –on. Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej.

EUH401 - W celu uniknięcia zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska, należy postępować zgodnie z instrukcją użycia

Zwroty wskazujące środki ostrożności:

P391 - Zebrać wyciek.

## Załącznik nr 2 – OPIS DZIAŁANIA ORAZ WARUNKI STOSOWANIA ŚRODKA OCHRONY ROŚLIN

### OPIS DZIAŁANIA

INSEKTYCYD w formie koncentratu w postaci stężonej zawiesiny do sporządzania zawiesiny wodnej (SC), o działaniu kontaktowym i żołądkowym. Na roślinie działa powierzchniowo i wgłębnie. Substancja czynna środka - spinosad jest otrzymywana w wyniku fermentacji prowadzonej przez bakterie glebowe *Saccharopolyspora spinosa*.

Spinosad działa układ nerwowy owadów, jako aktywator nikotynowego receptora acetylocholiny (nAChR) i zgodnie z klasyfikacją IRAC należy do grupy 5.

### STOSOWANIE ŚRODKA

Środek przeznaczony do stosowania przy użyciu samobieżnych lub ciągnikowych opryskiwaczy sadowniczych lub polowych.

#### Kapusta głowiasta biała (w uprawie w polu)

*bielinek kapustnik, bielinek rzepnik*

Maksymalna /zalecana dawka dla jednorazowego zastosowania: 0,1 l/ha

Termin stosowania: środek stosować po zauważeniu pierwszych gąsienic, lub po zauważeniu pierwszych uszkodzeń, zgodnie z sygnalizacją. Zabieg wykonać na najmłodsze stadia rozwojowe gąsienic. W razie konieczności zabieg powtórzyć.

Środek stosować od początku fazy rozwoju liści do fazy, gdy główki osiągają typową wielkość, kształt i twardość (BBCH 10).

Liczba zabiegów: 3

Odstęp między zabiegami: co najmniej 10 dni.

Zalecana ilość wody: 400 - 600 l/ha

Zalecane opryskiwanie: średniokropliste.

Maksymalna liczba zabiegów w sezonie wegetacyjnym: 3

#### Kalafior (w uprawie w polu)

*bielinek rzepnik*

Maksymalna /zalecana dawka dla jednorazowego zastosowania: 0,1 l/ha

Termin stosowania: środek stosować po zauważeniu pierwszych gąsienic, lub po zauważeniu pierwszych uszkodzeń, zgodnie z sygnalizacją. Zabieg wykonać na najmłodsze stadia rozwojowe gąsienic. W razie konieczności zabieg powtórzyć.

Środek stosować od początku fazy rozwoju liści do fazy, gdy główki osiągają typową wielkość, kształt i twardość (BBCH 10).

Liczba zabiegów: 3

Odstęp między zabiegami: co najmniej 10 dni.

Zalecana ilość wody: 400 - 600 l/ha

Zalecane opryskiwanie: średniokropliste.

Maksymalna liczba zabiegów w sezonie wegetacyjnym: 3

### **Cebula (w uprawie w polu na cebulę dojrzałą)**

*wciornastek tytoniowiec*

Maksymalna/zalecana dawka dla jednorazowego zastosowania: 0,15 l/ha

Termin stosowania: środek zastosować po zauważeniu pierwszych larw lub postaci dorosłych lub po zauważeniu pierwszych uszkodzeń, zgodnie z sygnalizacją. Środek stosować w fazie rozwoju części roślin przeznaczonych do zbioru (BBCH 41-49).

Liczba zabiegów: 1

Zalecana ilość wody: 200-600 l/ha

Zalecane opryskiwanie: średniokropliste.

Maksymalna liczba zabiegów w sezonie wegetacyjnym: 1

Uwaga: Środek wykazuje średni poziom zwalczania wciornastka tytoniowca w uprawie cebuli.

### **Por (w uprawie w polu)**

*wciornastek tytoniowiec*

Maksymalna/zalecana dawka dla jednorazowego zastosowania: 0,15 l/ha

Termin stosowania: środek zastosować po zauważeniu pierwszych larw lub postaci dorosłych lub po zauważeniu pierwszych uszkodzeń, zgodnie z sygnalizacją. Środek stosować w fazie rozwoju części roślin przeznaczonych do zbioru (BBCH 41-49).

Liczba zabiegów: 1

Zalecana ilość wody: 200-600 l/ha

Zalecane opryskiwanie: średniokropliste.

Maksymalna liczba zabiegów w sezonie wegetacyjnym: 1

Uwaga: Środek wykazuje średni poziom zwalczania wciornastka tytoniowca w uprawie pora.

## **Jabłoń**

### *zwójka siatkóweczka*

Maksymalna dawka dla jednorazowego zastosowania: 0,3 l/ha (0,233 l na 10 000 m<sup>2</sup> powierzchni ściany liści - LWA)

Zalecana dawka dla jednorazowego zastosowania: 0,18-0,3 l/ha (0,14-0,233 l na 10 000 m<sup>2</sup> powierzchni ściany liści - LWA)

Termin stosowania: środek zgodnie z sygnalizacją, w następujących terminach:

1. termin - zabieg wykonać na zimujące gąsienice do fazy, gdy większość kwiatów z płatkami tworzy wklęsłą kulę (BBCH 59).
2. termin – zabieg lub zabiegi wykonać od początku fazy rozwoju owoców (BBCH 70-71) na nowe pokolenia gąsienic (od początku ich wylęgania się z jaj).

Liczba zabiegów: 1 lub 2

Liczba zabiegów zależy od zastosowanej dawki środka i terminu aplikacji tzn.

dla środka w dawce 0,3 l/ha zalecany jest jeden zabieg wykonany w 2. terminie;

dla środka w dawce 0,18/ha zaleca się jeden zabieg wykonany w 1. terminie i jeden zabieg w 2. terminie lub dwa zabiegi wykonane w 2. terminie.

Odstęp między zabiegami: co najmniej 10 dni.

Zalecana ilość wody: 300-1500 l/ha

Zalecane opryskiwanie: średniokropliste.

Maksymalna liczba zabiegów w sezonie wegetacyjnym: 2

Uwaga: środek w dawce 0,18 l/ha (0,14 l na 10 000 m<sup>2</sup> powierzchni ściany liści - LWA) wykazuje średni poziom zwalczania zwójki siatkóweczki.

### Załącznik nr 3 – ŚRODKI OSTROŻNOŚCI ORAZ SZCZEGÓLNE WARUNKI STOSOWANIA

Przy ustalaniu wielkości kropel cieczy użytkowej należy uwzględnić ograniczenia wymienione w akapitach dotyczących środków ostrożności związanych z ochroną środowiska naturalnego.

Środek działa najskuteczniej w temperaturze od 8° do 25°C.

Termin zabiegu wyznaczyć za pomocą dostępnych metod sygnalizacji pojawu szkodników i z uwzględnieniem progów szkodliwości.

Opryskiwać całe rośliny, zwracając uwagę na dokładne pokrycie cieczą użytkową również dolnej strony liści.

Efekt działania środka jest widoczny po kilku dniach od momentu wykonania zabiegu.

Zabieg wykonać co najmniej na 4 godziny przed spodziewanym deszczem i co najmniej 12 godzin przed planowanym deszczowaniem uprawy.

Środek zawiera substancję czynną spinosad z grupy 5 wg klasyfikacji IRAC (substancje działające na układ nerwowy owada – insektycydy współdziałające z nikotynowymi receptorami acetylocholin)

Celem zminimalizowania ryzyka uodpornienia się populacji zwalczanych szkodników zaleca się:

- stosować środka tylko w zalecanych dawkach i terminach,
- nie stosować środka częściej w sezonie wegetacyjnym w danej uprawie niż jest to zalecane,
- w przypadku konieczności wykonania kolejnych zabiegów zastosowanie środka zawierającego substancję czynną z innej grupy wg klasyfikacji IRAC, o odmiennym mechanizmie działania,
- unikać stosowania środka na kolejne pokolenia szkodnika.

Zalecane dawki środka w ochronie jabłoni i gruszy odnoszą się do faktycznej powierzchni opryskiwania, czyli bocznej powierzchni rzędu drzew, określanej jako „powierzchnia ściany liści” – LWA:

		2 x wysokość opryskiwanej ściany liści [m]
Powierzchnia ściany liści [m <sup>2</sup> /ha]	=	$\frac{\text{ } \times 10\,000 \text{ [m}^2\text{/ha]}}{\text{rozstawa rzędów [m]}}$

Obliczenie dawki przestrzennej – zalecanej dawki środka na powierzchnię ściany liści (LWA):

Zalecana dawka środka na powierzchnię ściany liści [l/10 000 m <sup>2</sup> ]	=	$\frac{\text{Ilość środka [l/ha]} \times 10\,000 \text{ [m}^2\text{/ha]}}{\text{powierzchnia ściany liści [m}^2\text{/ha]}}$
---	---	--

--

Obliczenie ilości środka potrzebnego na 1 ha plantacji (l/ha) w celu sporządzenia cieczy użytkowej:

Ilość środka [l/ha]	=	Zalecana dawka środka na powierzchnię ściany
		liści [l/10 000 m <sup>2</sup> ] x powierzchnia ściany liści
		[m <sup>2</sup> /ha]
		10 000 [m <sup>2</sup> /ha]

Przed zastosowaniem środka ochrony roślin należy każdorazowo wyliczyć rzeczywistą powierzchnię ściany liści (LWA) i dawkę przestrzenną dla kwatery/sadu w którym środek ma być zastosowany.

Nie należy przekraczać maksymalnych zalecanych dawek środka na 1 ha powierzchni płaskiej sadu, nawet w sytuacji, gdy aktualna powierzchnia ściany liści (LWA) wskazywać może na potrzebę zastosowania wyższej dawki.

#### **Załącznik nr 4 – OKRESY KARENCJI**

Okres od ostatniego zastosowania środka do dnia zbioru rośliny uprawnej (okres karencji):

Grusza, jabłoń, jabłoń dzika, pigwa - 14 dni,

cebula, por, czosnek, czosnek askaloński - 7 dni

kapusta głowiasta biała, kalafior - 3 dni.

## **Załącznik nr 5 – ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DLA OSÓB STOSUJĄCYCH ŚRODEK, PRACOWNIKÓW ORAZ OSÓB POSTRONNYCH**

Przed zastosowaniem środka należy poinformować o tym fakcie wszystkie zainteresowane strony, które mogą być narażone na znoszenie cieczy użytkowej i które zwróciły się o taką informację.

Nie jeść, nie pić i nie palić podczas używania produktu.

Stosować rękawice ochronne oraz odzież ochronną zabezpieczającą przed oddziaływaniem środków ochrony roślin, w trakcie przygotowywania cieczy użytkowej oraz w trakcie wykonywania zabiegu.

Stosować rękawice ochronne i odzież roboczą podczas wkraczania na obszar po zabiegu przez 24 godziny od jego wykonania

Stosować rękawice ochronne przy pracach przy uprawach kapustnych i przy pracach w sadach.

Całą odzież należy wyprać po użyciu produktu.

Okres od zastosowania środka do dnia, w którym na obszar, na którym zastosowano środek mogą wejść ludzie oraz zostać wprowadzone zwierzęta (okres prewencji):

Uprawy polowe: nie wchodzić do czasu całkowitego wyschnięcia cieczy użytkowej na powierzchni roślin.

Sady: Nie wchodzić przed upływem 11 dni od zastosowania środka.

## Załącznik nr 6 – ŚRODKI OSTROŻNOŚCI ZWIĄZANE Z OCHRONĄ ŚRODOWISKA NATURALNEGO

Nie zanieczyszczać wód środkiem ochrony roślin lub jego opakowaniem. Nie myć aparatury w pobliżu wód powierzchniowych. Unikać zanieczyszczania wód poprzez rowy odwadniające z gospodarstw i dróg.

Niebezpieczne dla pszczoł. W celu ochrony pszczoł i innych owadów zapylających nie stosować na rośliny uprawne w czasie kwitnienia. Nie używać w miejscach, gdzie pszczoły mają pożytek. Nie stosować, kiedy występują kwitnące chwasty. Unikać znoszenia cieczy użytkowej na sąsiadujące tereny.

W przypadku uprawy kapusty głowiastej białej, kalafiora, cebuli, pora, czosnku i czosnku askalońskiego:

W celu ochrony organizmów wodnych konieczne jest wyznaczenie strefy ochronnej o szerokości 10 m zadarnionej na szerokości 5 m od zbiorników i cieków wodnych.

W celu ochrony roślin oraz stawonogów niebędących celem działania środka konieczne jest wyznaczenie od terenów nieużytkowanych rolniczo strefy ochronnej o szerokości:

- 5 m lub
- 1 m z równoczesnym zastosowaniem technik redukujących znoszenie cieczy użytkowej podczas zabiegu o 75%.

W przypadku uprawy gruszy, jabłoni, jabłoni dzikiej, pigwy- wczesne fazy:

W celu ochrony organizmów wodnych konieczne jest wyznaczenie od zbiorników i cieków wodnych strefy ochronnej o szerokości:

- 40 m lub
- 20 m z równoczesnym zastosowaniem technik redukujących znoszenie cieczy użytkowej podczas zabiegu o 95%.

W celu ochrony roślin oraz stawonogów niebędących celem działania środka konieczne jest wyznaczenie od terenów nieużytkowanych rolniczo strefy ochronnej o szerokości:

- 40 m lub
- 30 m z równoczesnym zastosowaniem technik redukujących znoszenie cieczy użytkowej podczas zabiegu o 50% lub,
- 15 m z równoczesnym zastosowaniem technik redukujących znoszenie cieczy użytkowej podczas zabiegu o 90%

W przypadku uprawy gruszy, jabłoni, jabłoni dzikiej, pigwy - późne fazy:

W celu ochrony organizmów wodnych konieczne jest wyznaczenie od zbiorników i cieków wodnych strefy ochronnej o szerokości:

- 30 m lub
- 20 m z równoczesnym zastosowaniem technik redukujących znoszenie cieczy użytkowej podczas zabiegu o 50% lub,
- 10 m z równoczesnym zastosowaniem technik redukujących znoszenie cieczy użytkowej podczas zabiegu o 90%.

W celu ochrony roślin oraz stawonogów niebędących celem działania środka konieczne jest wyznaczenie od terenów nieużytkowanych rolniczo strefy ochronnej o szerokości:

- 40 m lub
- 30 m z równoczesnym zastosowaniem technik redukujących znoszenie cieczy użytkowej podczas zabiegu o 50% lub,
- 15 m z równoczesnym zastosowaniem technik redukujących znoszenie cieczy użytkowej podczas zabiegu o 90%

## **Załącznik nr 7 – WARUNKI PRZECHOWYWANIA I BEZPIECZNEGO USUWANIA ŚRODKA OCHRONY ROŚLIN I OPAKOWANIA ORAZ PIERWSZA POMOC**

### **WARUNKI PRZECHOWYWANIA I BEZPIECZNEGO USUWANIA ŚRODKA OCHRONY ROŚLIN I OPAKOWANIA**

Chronić przed dziećmi.

Środek ochrony roślin przechowywać:

- w oryginalnych opakowaniach,
- w sposób uniemożliwiający kontakt z żywnością, napojami lub paszą, skażenie środowiska oraz dostęp osób trzecich,
- w temperaturze 5°C-25°C, z dala od źródeł ciepła.

Zabrania się wykorzystywania opróżnionych opakowań po środkach ochrony roślin do innych celów.

Niewykorzystany środek przekazać do podmiotu uprawnionego do odbierania odpadów niebezpiecznych.

Opróżnione opakowania po środku zwrócić do sprzedawcy środków ochrony roślin będących środkami niebezpiecznymi.

### **PIERWSZA POMOC**

Antidotum: brak, stosować leczenie objawowe.

W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza, należy pokazać opakowanie lub etykietę.

## **Załącznik nr 8 – POZOSTAŁE INFORMACJE DOTYCZĄCE ŚRODKA OCHRONY ROŚLIN**

Dane kontaktowe (e-mail, telefon, fax, adres www) posiadacza zezwolenia określa posiadacz zezwolenia.

Podmiot odpowiedzialny za końcowe pakowanie i etykietowanie środka ochrony roślin, jeżeli ma to zastosowanie, określa posiadacz zezwolenia.

Podmiot odpowiedzialny za końcowe etykietowanie środka ochrony roślin, jeżeli ma to zastosowanie, określa posiadacz zezwolenia

Podmiot wprowadzający środek ochrony roślin na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, jeżeli ma to zastosowanie określa posiadacz zezwolenia

SPORZĄDZANIE CIECZY UŻYTKOWEJ określa posiadacz zezwolenia

POSTĘPOWANIE Z RESZTKAMI CIECZY UŻYTKOWEJ I MYCIE APARATURY określa posiadacz zezwolenia

Data produkcji - wskazuje posiadacz zezwolenia

Zawartość netto - wskazuje posiadacz zezwolenia

Nr partii - wskazuje posiadacz zezwolenia

## Załącznik nr 9 - ZASTOSOWANIA MAŁOBSZARWE ŚRODKA OCHRONY ROŚLIN

### STOSOWANIE ŚRODKA OCHRONY ROŚLIN W UPRAWACH I ZASTOSOWANIACH MAŁOBSZAROWYCH

*Odpowiedzialność za skuteczność działania i fitotoksyczność środka ochrony roślin stosowanego w uprawach małoobszarowych ponosi wyłącznie jego użytkownik.*

#### **Grusza, jabłoń dzika, pigwa**

*zwójka siatkóweczka*

Maksymalna dawka dla jednorazowego zastosowania: 0,3 l/ha (0,233 l na 10 000 m<sup>2</sup> powierzchni ściany liści - LWA)

Zalecana dawka dla jednorazowego zastosowania: 0,18-0,3 l/ha (0,14-0,233 l na 10 000 m<sup>2</sup> powierzchni ściany liści - LWA)

Termin stosowania: środek zgodnie z sygnalizacją, w następujących terminach:

1. termin - zabieg wykonać na zimujące gąsienice do fazy, gdy większość kwiatów z płatkami tworzy wklęsłą kulę (BBCH 59).
2. termin – zabieg lub zabiegi wykonać od początku fazy rozwoju owoców (BBCH 70-71) na nowe pokolenia gąsienic.

Liczba zabiegów: 1 lub 2

Liczba zabiegów zależy od zastosowanej dawki środka i terminu aplikacji tzn.

dla środka w dawce 0,3 l/ha zalecany jest jeden zabieg wykonany w 2. terminie;

dla środka w dawce 0,18/ha zaleca się jeden zabieg wykonany w 1. terminie i jeden zabieg w 2. terminie lub dwa zabiegi wykonane w 2. terminie.

Odstęp między zabiegami: co najmniej 10 dni.

Zalecana ilość wody: 300-1500 l/ha

Zalecane opryskiwanie: średniokropliste.

Maksymalna liczba zabiegów w sezonie wegetacyjnym: 2

#### **Czosnek, czosnek askaloński (w uprawie w polu)**

*wciornastki*

Maksymalna/zalecana dawka dla jednorazowego zastosowania: 0,15 l/ha

Termin stosowania: środek zastosować po zauważeniu pierwszych larw lub postaci dorosłych lub po zauważeniu pierwszych uszkodzeń, zgodnie z sygnalizacją. Środek stosować w fazie rozwoju części roślin przeznaczonych do zbioru (BBCH 41-49).

Liczba zabiegów: 1

Zalecana ilość wody: 200-600 l/ha

Zalecane opryskiwanie: średniokropliste.

Maksymalna liczba zabiegów w sezonie wegetacyjnym: 1

## Uzasadnienie

Wnioskiem z dnia 27 stycznia 2025 r. złożonym zgodnie z art. 33 rozporządzenia nr 1107/2009 spółka Albaugh TKI d.o.o., Grajski trg 21, 2327 Rače, Republika Słowenii, wystąpiła o wydanie zezwolenia na wprowadzanie do obrotu środka ochrony roślin Volkete Max.

Wnioskodawca wskazał, że wniosek z dnia 27 stycznia 2025 r. opiera się na mechanizmie opisanym w art. 34 rozporządzenia nr 1107/2009 polegającym na wygaśnięciu ochrony danych dla dopuszczonego do obrotu w Polsce środka Spintor 480 SC zarejestrowanego co najmniej od 2004 roku (zezwolenie nr R-18/2004 z 12 września 2003 r.)

W toku postępowania administracyjnego dokonano porównania składów środków ochrony roślin Volkete Max oraz Spintor 480 SC. Na podstawie art. 34 rozporządzenia nr 1107/2009 oraz zgodnie z przepisami w zakresie porównywania składów środków ochrony roślin określonymi w wytycznej SANCO „Guidance on data protection” na podstawie oceny porównania składów z grudnia 2025 r. sporządzonej przez podmiot upoważniony Merit Mark Polska Sp. z o.o. z siedzibą we Wrocławiu, stwierdzono, że różnica w składzie obu przedmiotowych środków jest znacząca w zakresie fizykochemii. Natomiast dane środka Spintor 480 SC, które nie podlegają ochronie, mogą zostać wykorzystane na potrzeby rejestracji przedmiotowego środka w zakresie niektórych innych sekcji zgodnie z oceną zawartą w raporcie rejestracyjnym.

Mając na uwadze art. 29 ust. 1 rozporządzenia nr 1107/2009 oraz oceny i raporty opracowane przez podmiot upoważniony - Merit Mark Polska Sp. z o.o. z siedzibą we Wrocławiu z grudnia 2025 r. stwierdzono co następuje:

1. W skład przedmiotowego środka ochrony roślin wchodzi substancja czynna spinosad, dopuszczona do stosowania w środkach ochrony roślin przez Komisję Europejską i spełniająca warunki związane z jej użyciem określone w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) nr 540/2011<sup>5</sup> (dalej jako: rozporządzenie nr 540/2011).
2. Określono właściwości fizyczne i chemiczne środka ochrony roślin oraz potwierdzono, że są one odpowiednie do zakresu stosowania, przechowywania i transportu, określono rodzaj i zawartość substancji czynnej oraz innych substancji środka ochrony roślin, w tym zanieczyszczeń o znaczeniu toksykologicznym i ekotoksykologicznym. Potwierdzono, że w skład środka nie wchodzi składniki obojętne wymienione w załączniku nr III do rozporządzenia nr 1107/2009 w stężeniu (w/w) powyżej wartości progowej 0,1 %. Ponadto, żaden ze składników obojętnych

---

<sup>5</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 540/2011 z dnia 25 maja 2011 r. w sprawie wykonania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1107/2009 w odniesieniu do wykazu zatwierdzonych substancji czynnych (Dz. Urz. UE L 153 z 11.06.2011, str. 1, z późn. zm.).

środka ochrony roślin w stężeniu (w/w) powyżej wartości progowej 0,1 % nie spełnia kryteriów identyfikacji, które są uznawane za niedozwolone do stosowania w środkach ochrony roślin zgodnie z załącznikiem do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2023/574<sup>6</sup>.

3. Określono właściwy dla przedmiotowego środka rodzaj opakowań, z uwzględnieniem materiału, z których są one wykonane, sposobu ich wykonania oraz ich wymiarów i pojemności, wymiaru otworu, w tym zamknięcia i sposobu uszczelnienia. Jednocześnie z uwagi na zakres stosowania przedmiotowego środka, dawki oraz rodzaj użytkownika wnioskowane opakowania dla użytkowników profesjonalnych o pojemności poniżej 100 ml nie zostały zaakceptowane.
4. Środek ochrony roślin stosowany zgodnie z przeznaczeniem nie wykazuje zagrożenia dla zdrowia człowieka, zwierząt lub środowiska, a w szczególności wód powierzchniowych i podziemnych, w tym wody przeznaczonej do spożycia oraz nie wykazuje niepożądanego oddziaływania na organizmy nie będące celem jego zastosowania.
5. Ustalony został najwyższy dopuszczalny poziom pozostałości w środkach spożywczych, który obejmuje zakres stosowania środka, zgodny z wartościami określonymi w rozporządzeniu (WE) nr 396/2005<sup>7</sup>.
6. Potwierdzono skuteczność działania środka w zakresie określonym w załącznikach do niniejszego zezwolenia oraz nie wykazano niepożądanego działania na rośliny i produkty roślinne.
7. Środek ochrony roślin został sklasyfikowany oraz oznakowany na podstawie art. 13 rozporządzenia CLP.

Niemniej jednak konieczne jest przedłożenie badań potwierdzających skuteczność stosowania środka w ochronie jabłoni przed zwójką siatkóweczką. Należy przedłożyć minimum trzy badania w tym zastosowaniu, wykonane w 2026 r. lub później i zlokalizowane w Polsce lub innych krajach strefy pn.-wsch. EPPO. W badaniach tych przedmiotowy środek należy stosować zgodnie z zaleceniami z etykiety, z uwzględnieniem dawek środka na powierzchnię ściany liści - LWA. Powyższe wyniki badań wraz z projektem uzupełnienia do raportu rejestracyjnego należy przedłożyć w terminie 30 miesięcy od daty wydania niniejszego zezwolenia. Brak przedłożenia powyższych danych lub uzyskania pozytywnej ich oceny może skutkować zmianą warunków niniejszego zezwolenia.

Ponadto wnioskiem z dnia 27 stycznia 2025 r. spółka Albaugh TKI d.o.o., Grajski trg 21, 2327 Rače, Republika Słowenii zwróciła się w trybie art. 51 rozporządzenia nr 107/2009 o rozszerzenie zakresu

---

<sup>6</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2023/574 z dnia 13 marca 2023 r. ustanawiające szczegółowe zasady identyfikacji składników obojętnych niedozwolonych w środkach ochrony roślin zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1107/2009 (Dz. Urz. UE L 75 z 14.3.2023 r. str. 7)

<sup>7</sup> Rozporządzenie (WE) nr 396/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 lutego 2005 r. w odniesieniu do najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości pestycydów w żywności i paszy pochodzenia roślinnego i zwierzęcego (Dz. Urz. UE L 70 z 16.03.2005 r., str. 1, z późn. zm.).

stosowania środka ochrony roślin Volkete Max w następujących zastosowaniach: grusza, jabłoń dzika, pigwa, czosnek, czosnek askaloński (w uprawie w polu). Zastosowania te zostały uwzględnione w raporcie rejestracyjnym Merit Mark Polska Sp. z o.o. z siedzibą we Wrocławiu z grudnia 2025 r. W związku z tym środek Volkete Max może być stosowany w rozszerzonym na uprawy małoobszarowe zakresie przez wszystkich zainteresowanych jego stosowaniem użytkowników profesjonalnych, a odpowiedzialność za ewentualny brak skuteczności działania środka ochrony roślin i jego fitotoksyczność zgodnie z art. 51 ust. 5 rozporządzenia nr 1107/2009 ponosi osoba stosująca środek ochrony roślin.

Przy określaniu terminu ważności zezwolenia uwzględniono przepisy art. 32 rozporządzenia nr 1107/2009, zgodnie z którymi ważność zezwolenia ustala się na okres nieprzekraczający roku od daty wygaśnięcia ważności zatwierdzenia substancji czynnej zawartej w danym środku ochrony roślin. Tym samym, uwzględniając termin zatwierdzenia substancji czynnej zawartej w przedmiotowym środku, określony w Rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) nr 540/2011<sup>8</sup>, termin ważności zezwolenia upływa z dniem 31 marca 2027 r.

Pismem z dnia 13 marca 2026 r. w formie korespondencji e-mail, doręczonym spółce Albaugh TKI d.o.o., Republika Słowenii w tym samym dniu, strona została powiadomiona o zakończeniu postępowania wyjaśniającego. W treści zawiadomienia organ pouczył stronę, iż na zasadzie art. 10 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (dalej: k.p.a.)<sup>9</sup>, został wyznaczony siedmiodniowy termin, liczony od dnia otrzymania pisma, na wypowiedzenie się co do zebranych dowodów. W dniu 16 marca 2026 r. pełnomocnik spółki odpowiedział na zawiadomienie jako że nie wnosi uwag do postępowania.

Mając na uwadze powyższe, postanowiono jak w rozstrzygnięciu.

### Opłaty

Czynności związane z wydaniem przedmiotowego zezwolenia podlegają opłacie na podstawie art. 15 ust.1 ustawy o środkach ochrony roślin. W związku z powyższym, wydanie stosownej decyzji nie podlega obowiązkowi uiszczenia opłaty skarbowej, zgodnie z art. 3 ustawy o opłacie skarbowej<sup>10</sup>.

### Pouczenie

---

<sup>8</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) NR 540/2011 z dnia 25 maja 2011 r. w sprawie wykonania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1107/2009 w odniesieniu do wykazu zatwierdzonych substancji czynnych (Dz. Urz. UE L 153 z 11.6.2011, str. 1, z późn. zm.)

<sup>9</sup> Ustawa z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (Dz. U. z 2024 r. poz. 572, t.j.).

<sup>10</sup> Ustawa z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. z 2024 r. poz. 1222 z późn. zm.)

Od decyzji nie służy odwołanie. Strona niezadowolona z decyzji może jednak zwrócić się do Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji, zgodnie z art. 127§3 k.p.a.

Jeżeli Strona nie chce skorzystać z prawa do zwrócenia się z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy, może wnieść do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Warszawie skargę na decyzję, w terminie 30 dni od dnia doręczenia decyzji Stronie. Wpis od skargi ma charakter stały i wynosi 200 zł.

Stronie przysługuje możliwość ubiegania się o zwolnienie od kosztów sądowych, zgodnie z art. 239§1 *Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi*<sup>11</sup> albo przyznanie prawa pomocy zgodnie z art. 243§1 tej ustawy. Strona może również, stosownie do treści art. 127a k.p.a. zrzec się prawa do złożenia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy. W przypadku zrzeczenia się wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy, z dniem doręczenia Ministerstwu Rolnictwa i Rozwoju Wsi oświadczenia o zrzeczeniu, decyzja staje się ostateczna i prawomocna. Prawomocność oznacza brak możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego.

z up. Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi  
Małgorzata Flaszka  
dyrektor  
Departamentu Hodowli i Ochrony Roślin  
/podpisano elektronicznie/

Otrzymuje:

(za zwrotnym dowodem doręczenia - ePUAP)

Klauzula informacyjna o zasadach przetwarzania Państwa/Pani/Pana danych osobowych dostępna jest pod adresem:

[www.gov.pl/rolnictwo/polityka-przetwarzania-danych-osobowych](http://www.gov.pl/rolnictwo/polityka-przetwarzania-danych-osobowych)

Do wiadomości (wyłącznie pocztą elektroniczną):

---

<sup>11</sup> Ustawa z dnia 30 sierpnia 2002 r. *Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi* (Dz. U. z 2024 r. poz. 935 t.j.)

Główny Inspektorat Ochrony Roślin i Nasiennictwa

[\(zezwolenia.sor@piorin.gov.pl\)](mailto:zezwolenia.sor@piorin.gov.pl)

Instytut Ochrony Roślin – PIB

[\(decyzje.sor@iorpib.poznan.pl\)](mailto:decyzje.sor@iorpib.poznan.pl)

Instytut Ogrodnictwa

[\(ochrona.roslin@inhort.pl\)](mailto:ochrona.roslin@inhort.pl)